

**POLIZA DE RENTA VITALICIA FAMILIAR INMEDIATA  
EN DOLARES AMERICANOS**

**JUBILACIÓN**

**CONDICIONES GENERALES**

**Compañía:** El Pacífico Vida Compañía de Seguros y Reaseguros, aseguradora contratada mediante esta póliza.

**AFP:** Es la Administradora de Fondos de Pensiones en la cual se encuentra o se encontró el afiliado.

**Afiliado:** Persona generadora o causante de la presente póliza.

**COMAFP:** Comité Médico de las Administradoras Privadas de Fondos de Pensiones

**COMEC:** Comité Médico de la Superintendencia de Banca y Seguros

**Contratante:** También llamado **Asegurado**, es el afiliado que haya cumplido con los requisitos para pensionarse por jubilación y cumpla las condiciones normativas para contratar una Renta Vitalicia.

**Pensionado:** Persona a la cual se le paga la modalidad contratada mediante la presente póliza (afiliado y/o beneficiario).

**Beneficiarios:** Personas que cumplen con los requisitos del artículo 117º del Decreto Supremo N° 004-98-EF para recibir pensiones al fallecimiento del afiliado.

**SBS:** También llamada **Superintendencia**, es la Superintendencia de Banca y Seguros del Perú.

**CLAUSULA PRIMERA: DEFINICION DEL PLAN**

En virtud del presente contrato de seguro, la COMPAÑIA pagará al contratante una renta vitalicia mensual, de acuerdo a lo establecido en el Texto Único Ordenado de la Ley del SPP, aprobado por Decreto Supremo N° 054-97-EF, en su Reglamento, aprobado por Decreto Supremo N° 004-98-EF, y en las disposiciones complementarias, modificatorias y ampliatorias emitidas por la Superintendencia, en especial el Título VII del Compendio de Normas de Superintendencia Reglamentarias del SPP, referido a Prestaciones, aprobado por Resolución N° 232-98-EF/SAFP, a contar desde la fecha indicada y en la moneda señalada en las Condiciones Particulares de este contrato.

Asimismo, la COMPAÑIA reembolsará al fallecimiento del contratante el importe incurrido por gastos de sepelio a que se refiere la Cláusula Décima de la presente póliza y, de existir beneficiarios con derecho a pensión, continuará pagando pensiones mensuales de sobrevivencia a éstos últimos.

**CLAUSULA SEGUNDA: IRREVOCABILIDAD**

Esta póliza permanecerá vigente hasta el fallecimiento del contratante si no existieran beneficiarios o hasta la extinción del derecho a pensión del último de sus beneficiarios si los hubiera, con la excepción de lo establecido en la normativas sobre la materia.

**CLAUSULA TERCERA: FECHA Y VIGENCIA INICIAL**

Este seguro tendrá vigencia desde la fecha en que la COMPAÑÍA es notificada del resultado de la elección del afiliado, materializada en la suscripción de la sección donde consta la modalidad elegida, dentro del formato de la Solicitud de Pensión correspondiente.

La fecha desde la cual devengará la pensión de jubilación es aquella consignada en la Sección I de la Solicitud de Pensión correspondiente conforme a lo establecido en el artículo 5° del Título VII del Compendio, referido a Prestaciones, con la excepción de lo dispuesto en el último párrafo del artículo 43° del mismo Título VII del Compendio.

Si al momento de la muerte del contratante existen beneficiarios con derecho a pensión de sobrevivencia, tales pensiones devengarán desde la fecha de muerte del afiliado o desde la fecha en que se dicte la declaración judicial de muerte presunta, salvo en el caso de beneficiarios no declarados en la solicitud de pensión del afiliado en cuyo supuesto la pensión devenga desde la fecha de presentación de la solicitud de pensión de sobrevivencia, procediéndose al recálculo de los porcentajes de pensión a otorgar. Dicho recálculo se efectuará en función a la reserva matemática que mantenga la COMPAÑÍA al momento de acreditarse los nuevos beneficiarios, determinada de acuerdo a las normas prescritas por la SBS. Asimismo, la COMPAÑÍA no estará obligada a pagar pensiones de sobrevivencia a beneficiarios no declarados en la solicitud de pensión, si éstos solicitan la pensión cuando la reserva matemática respectiva ha sido liberada de acuerdo a ley.

No podrán pagarse en un mismo mes pensiones al contratante y a sus beneficiarios simultáneamente.

#### CLAUSULA CUARTA: PRIMA ÚNICA

El precio de este seguro será una prima única, sin ningún tipo de descuento por comisiones ni impuestos, salvo que por ley se establezca lo contrario, que será pagada de una sola vez por la AFP en la cual se encuentre registrado el afiliado. Esta prima única estará conformada por:

- El Fondo acumulado en la CIC por efecto de aportes obligatorios más el rendimiento efectivo obtenido sobre dichos aportes.
- Los aportes voluntarios con y sin fin previsional que el afiliado desee mantener como parte del capital para pensión más el rendimiento efectivo obtenido sobre dichos aportes.
- El valor efectivo del Bono de Reconocimiento en su caso.

#### CLAUSULA QUINTA: AJUSTE DE PRIMA Y REAJUSTE DE PENSIONES

Si por efecto de variaciones en el valor cuota del Fondo de Pensiones o en el Tipo de Cambio utilizado para el cálculo de las pensiones, entre la fecha de cotización y la fecha del pago efectivo de la prima única, o como consecuencia de diferencias en el saldo de la cuenta individual de capitalización del afiliado, se produce alguna discrepancia entre el monto convenido y el valor efectivamente recibido por la COMPAÑÍA, se ajustará el valor de la prima única y de la pensión a lo efectivamente recibido por la COMPAÑÍA, manteniéndose los mismos criterios y parámetros utilizados para el cálculo de la pensión en la cotización original. El monto correspondiente a traspaso deberá de considerar el valor cuota vigente del día de traspaso.

Asimismo, eventualmente se realizará un endoso de póliza en aquellos casos en los que, a la fecha de recepción de la prima única por parte de la COMPAÑÍA, hubiesen beneficiarios con solicitud de evaluación y calificación de invalidez en trámite y, como resultado de la evaluación posterior por parte del Comité Médico, se establezca la inexistencia de invalidez del potencial beneficiario inicialmente considerado.



## CLAUSULA SEXTA: MONEDA

Se deja expresa constancia que es voluntad de las partes efectuar los pagos de las obligaciones pactadas en el presente contrato, en la moneda prevista en las Condiciones Particulares del presente Contrato de Seguro, en este caso en dólares de los Estados Unidos de Norteamérica. Las pensiones otorgadas en la precitada moneda se mantendrán fijas en el tiempo.

También se deja claramente establecido que si la moneda prevista en las Condiciones Particulares del presente Contrato de Seguro no fuese la de curso legal en el Perú, y como consecuencia de cualquier disposición en materia de cambios emanada del Banco Central de Reserva del Perú o por mandato de cualquier norma legal:

- (i) No estuviera permitido obtener la moneda extranjera en el mercado; o
- (ii) Existiera impedimento de mantener las reservas o inversiones en moneda extranjera; o
- (iii) Por cualquier norma o mandato legal de carácter obligatorio, los pagos no se pudieran efectuar o no fuera posible mantener las reservas en la moneda pactada.

Todas las obligaciones contractuales vigentes y pendientes de ser ejecutadas podrán ser convertidas por la COMPAÑIA en moneda nacional. En caso de ser convertidas dichas obligaciones en moneda nacional, la COMPAÑIA posteriormente podrá restituir las mismas a la moneda originalmente pactada. Para efectos de la conversión se utilizará el tipo de cambio fijado por el Banco Central o la norma legal correspondiente o, en su defecto, se podrá utilizar el tipo de cambio de mercado del día de entrada en vigencia de la indicada disposición legal. En cualquier caso, el procedimiento y condiciones señaladas en la presente cláusula se sujetarán y no podrán oponerse a las disposiciones establecidas por la Superintendencia.

## CLAUSULA SETIMA: DE LOS BENEFICIARIOS

La condición de beneficiario de pensión se reputa a la fecha de ocurrencia del fallecimiento del afiliado.

Los beneficiarios deberán ser individualizados en las Condiciones Particulares de esta póliza al momento de su suscripción. Si con posterioridad surgen otras personas con derecho a pensión de sobrevivencia, se recalcularán las pensiones determinadas inicialmente, incluyendo a todos los beneficiarios de acuerdo a ley, quienes concurrirán en proporción a los porcentajes que les corresponda de acuerdo a lo establecido en el Artículo 113° del Decreto Supremo N° 004-98-EF y el Artículo 85° del Título VII del Compendio, referido a Prestaciones. Dicho recálculo se efectuará en función a la reserva matemática que mantenga la COMPAÑIA al momento de acreditarse los nuevos beneficiarios, determinada de acuerdo a las normas prescritas por la SBS.

Las pensiones de los beneficiarios son vitalicias, salvo en el caso de los hijos no inválidos, cuyas pensiones son temporales hasta que cumplan los dieciocho (18) años de edad.

El fallecimiento y la edad del afiliado así como de sus beneficiarios deberán ser acreditados con los respectivos certificados otorgados por la autoridad competente. Los documentos que acrediten la calidad de beneficiarios serán los dispuestos por el artículo 44° del Título VII del Compendio, referido a Prestaciones, y podrán ser exigidos por la COMPAÑIA en cualquier momento.

En caso, que a la fecha de recepción del Capital para Pensión por parte de "LA COMPAÑIA", hubiesen beneficiarios potenciales con Solicitud de Evaluación y Calificación de Invalidez en trámite, "LA COMPAÑIA" deberá emitir la póliza de jubilación respectiva considerando a todos los beneficiarios presentados y proceder al pago efectivo de la pensión al afiliado o al resto de beneficiarios no sujetos a evaluación médica, según lo dispuesto por el artículo 25° del Título VII del Compendio, referido a Prestaciones.



## CLAUSULA OCTAVA: MONTO DE LAS PENSIONES

El monto de la pensión que se otorga deberá ser constante en el tiempo y su pago no podrá fraccionarse. Con cargo a la prima única estipulada sólo se otorgarán los beneficios señalados en la presente póliza, sin perjuicio de lo convenido en cláusulas adicionales a ésta. Las pensiones de sobrevivencia que se determinan en virtud de este contrato, serán equivalentes a los porcentajes de la Renta Vitalicia del contratante dependiendo del tipo de beneficiario del que se trate, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 113º del Decreto Supremo N° 004-98-EF y señalados de la siguiente manera:

- a) 42% para el cónyuge o concubino conforme a lo establecido en el artículo 326 del Código Civil, en la medida que el contratante no tenga hijos que cumplan las condiciones del párrafo c) de la presente cláusula.
- b) 35% para el cónyuge o concubino conforme a lo establecido en el artículo 326 del Código Civil y cuando el contratante tenga hijos que cumplan las condiciones del párrafo c) de la presente cláusula.
- c) 14% para cada hijo menor de dieciocho (18) años de edad; y, para cada hijo mayor de dieciocho (18) años que esté incapacitado de manera total y permanente para el trabajo, de acuerdo al dictamen del COMAFP o COMEC.  
De no existir cónyuge o concubino con derecho a pensión, el porcentaje de la pensión a que se refiere el literal a) se asignará como pensión en caso quedase un solo hijo como beneficiario con derecho a pensión, aunque existan padres. De existir dos o más hijos con derecho a pensión, la pensión conjunta se incrementará en catorce puntos porcentuales sobre el porcentaje referido en el literal a), tantas veces como hijos hubiese, distribuyéndose en partes iguales.
- d) 14% para el padre y/o madre inválidos total o parcialmente a juicio del Comité Médico, o mayores de sesenta (60) años que hayan dependido económicamente del contratante al momento de la suscripción de la póliza. La dependencia económica es reconocida para aquellos padres que no perciben ingresos o, que percibiendo ingresos por trabajo dependiente o independiente, o teniendo condición de pensionistas, tengan un ingreso mensual menor a la Remuneración Mínima Vital (RMV).

En el caso de las pensiones de sobrevivencia generadas por el contratante, la obligación de la COMPAÑIA alcanza como máximo el 100% de la pensión mensual del causante. En el caso que la concurrencia de personas con derecho a pensión excediese el porcentaje antes señalado, los cálculos se efectuarán a prorrata y según lo dispuesto en el artículo 85º del Título VII del Compendio, referido a Prestaciones.

Los fondos que no lleguen a utilizar por concepto de pago de pensión, no constituyen herencia.

## CLAUSULA NOVENA: PAGO DE LAS PENSIONES

El pago de las pensiones se efectuará por intermedio de la AFP en la que se encuentre el afiliado, conforme a los plazos y procedimientos establecidos en el Título VII del Compendio, referido a Prestaciones, y de acuerdo al tipo de beneficio que corresponda.

El pago de las pensiones de sobrevivencia generadas por el afiliado se efectuará bajo los mismos periodos de pago y procedimiento que se realizaba para el contratante una vez que la COMPAÑIA verifique la condición de beneficiarios como tales.

Las pensiones de sobrevivencia de los hijos menores del contratante fallecido o de beneficiarios incapaces legalmente se pagarán al padre o a la madre, según proceda. A falta de éstos, deberá pagarse al tutor o curador según corresponda debidamente acreditado.

En caso de incumplimiento de cualquier tipo de pago, transferencia u otra operación similar vinculada a beneficios al interior del SPP, en los plazos estipulados en el Título VII del Compendio, la AFP o la COMPAÑIA, según sea el caso, deberá asumir el pago de intereses moratorios, de acuerdo a lo establecido en la normativa del SPP.



## CLAUSULA DECIMA: GASTOS DE SEPELIO

LA COMPAÑÍA cubrirá los gastos de sepelio del contratante mediante el pago o reembolso de una suma de dinero equivalente a un tipo referencial de sepelio establecido en el artículo 111° del Título VII del Compendio, referido a Prestaciones. El reembolso se efectuará a la persona o entidad que demuestre haberse hecho cargo de los Gastos de Sepelio del afiliado fallecido. El reembolso o monto pagado por gastos de sepelio tiene como límite S/. 2,500.00 (Dos Mil Quinientos y 00/100 Nuevos Soles), límite que se actualizará trimestralmente en función al Índice de Precios al Consumidor que elabora el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI), o el indicador que lo sustituya, tomando como base para el referido índice el número que arroje para el mes de junio de 1998.

Este beneficio no tiene ninguna causal de exclusión y se pagará por cualquier causa de muerte, natural o accidental.

Los beneficiarios no tienen derecho a esta cobertura por su fallecimiento.

## CLAUSULA DECIMO PRIMERA: SOLUCION DE CONTROVERSIAS

Cualquier divergencia que pudiera surgir entre las partes contratantes que tenga por origen directo la diferente interpretación y/o aplicación de las disposiciones del Sistema Privado de Pensiones, será resuelta fuera del ámbito de la Cláusula Décimo Segunda de la presente póliza, vinculada al Convenio Arbitral, siendo exclusivamente sometida a decisión de la Superintendencia de Banca y Seguros, la que resolverá de conformidad con las disposiciones reglamentarias del Sistema Privado de Pensiones y, en ausencia de éstas, sobre la base de los principios que rigen el funcionamiento del Sistema Privado de Pensiones. Para dicho efecto, la parte que se considere afectada, remitirá una comunicación a la Superintendencia a fin que ésta determine si la controversia versa sobre la interpretación y/o aplicación de las disposiciones del Sistema Privado de Pensiones.

Para estos efectos, no podrán ser invocadas como controversias aquellas situaciones o compromisos que asuman las partes en virtud de la aplicación de disposiciones legales o reglamentarias, como producto de eventuales modificaciones que se introduzcan en la normativa del SPP.

El pronunciamiento emitido por la Superintendencia podrá dar lugar a una reconsideración y/o apelación de las partes, de acuerdo a lo establecido en el artículo 267A del Título VII del Compendio de Normas del SPP. Efectuado el pronunciamiento final de la Superintendencia, se dará por agotada la vía administrativa.

## CLAUSULA DECIMO SEGUNDA: CONVENIO ARBITRAL

Toda discrepancia entre la COMPAÑÍA, el Contratante y/o los Beneficiarios de esta póliza, si la hubiere, que surgiera como consecuencia de la validez, interpretación de los términos del contrato de seguro, de la responsabilidad u obligación de la COMPAÑÍA o, en general, por cualquier otra causa distinta a la indicada en la cláusula precedente, será resuelta por medio de un arbitraje de derecho, cuyo Tribunal estará compuesto por tres árbitros que serán designados uno por cada parte, y el tercero, quien presidirá el Tribunal, será elegido de mutuo acuerdo entre los árbitros designados. Dicho Tribunal Arbitral que resolverá las controversias planteadas de acuerdo al procedimiento establecido en la Ley General de Arbitraje, tendrá como sede la ciudad de Lima, renunciando para este efecto las partes al fuero de su domicilio.

El laudo que expida el Tribunal Arbitral será final y obligatorio y, en consecuencia, las partes renuncian expresamente a la interposición de los recursos de apelación y nulidad, salvo en los casos expresamente previstos en la Ley General de Arbitraje.

Las partes acuerdan que los gastos de arbitraje serán asumidos en igual proporción por cada una de las partes, empero a pedido de parte, el Tribunal podrá condenar a la parte vencida al pago de la totalidad de dichos pagos.

010-411-1111-1111111 de Registro de Comercio, sociedad de una

## CLAUSULA DECIMO TERCERA: LIBERALIDAD DE CONDICIONES

Esta póliza no impone a los contratantes restricciones en cuanto a residencia, profesión, oficio, cargo o actividad en general.

## CLAUSULA DECIMO CUARTA: EXTRAÑO O DESTRUCCIÓN DE LA POLIZA

En caso de extravío o destrucción de la póliza, la COMPAÑÍA expedirá un duplicado del documento original. Todo gasto que resulte por este concepto será de cargo del contratante o beneficiario que lo solicite.

## CLAUSULA DECIMO QUINTA: DOMICILIO, AVISOS Y COMUNICACIONES

Para todos los efectos del presente contrato, la COMPAÑÍA y el Contratante señalan como su domicilio el que aparece registrado en las condiciones particulares de esta póliza, lugar adonde se cursarán válidamente y por escrito todos los avisos y notificaciones de las partes contratantes con relación a la presente póliza.

Si el contratante cambiare de domicilio deberá comunicar tal hecho a la COMPAÑÍA por escrito. Todo cambio de domicilio que se verifique sin cumplir este requisito, carecerá de valor y efecto para este contrato de seguro.

## CLAUSULA DECIMO SEXTA: DECLARACIONES

La presente Póliza tiene como base la información proporcionada por el Contratante en la Solicitud de Pensión de Jubilación, así como el valor del Bono de Reconocimiento, si lo hubiese, y el saldo de la Cuenta Individual de Capitalización suministrados por la AFP, los cuales se consideran incorporados en su totalidad a esta Póliza.

## CLAUSULA DECIMO SETIMA: PREDOMINIO DE CONDICIONES Y/O CLÁUSULAS

Son iguales en valor las estipulaciones indicadas en las Condiciones Generales, Particulares y Especiales que forman parte esta Póliza, pero en caso de haber discrepancia entre ellas, prevalecerá lo que dispongan estas últimas.

## CLAUSULA DECIMO OCTAVA: RETENCIONES

La COMPAÑÍA efectuará las retenciones establecidas o que se establezcan por Ley.

## CLAUSULA DECIMO NOVENA: ADECUACION A CAMBIOS NORMATIVOS

Cualquier modificación respecto de las normas y/o disposiciones emitidas por la Superintendencia aplicables a la presente póliza, se entienden incluidas automáticamente en la misma, a partir de la entrada en vigencia o emisión respectiva.

